

Experto Universitario

Traducción e Interpretación
Médica en Inglés



Experto Universitario

Traducción e Interpretación Médica en Inglés

- » Modalidad: online
- » Duración: 3 meses
- » Titulación: TECH Universidad
- » Acreditación: 18 ECTS
- » Horario: a tu ritmo
- » Exámenes: online

Acceso web: www.techtute.com/escuela-de-idiomas/experto-universitario/experto-traduccion-interpretacion-medica-ingles



Índice

01

Presentación

pág. 4

02

Objetivos

pág. 8

03

Estructura y contenido

pág. 12

04

Metodología de estudio

pág. 18

05

Titulación

pág. 28

01

Presentación

Como idioma más hablado del mundo, el inglés forma parte de todos los ámbitos profesionales existentes. Y como es inevitable, el campo de la medicina requiere de profesionales de la traducción y la interpretación que acerquen los contenidos de conferencias y artículos de investigación de especialistas de todos los países, a facultativos y alumnos interesados en su labor, cuyo idioma es el español. Este es el motivo por el que surge una titulación que busca capacitar traductores expertos en el ámbito médico, con los contenidos más completos, dinámicos y actualizados. Todo ello en modalidad 100% online, con un programa diseñado por profesionales reputados en la materia y con total libertad de organización horaria.



“

*Conviértete en un traductor e intérprete
en inglés y experto en el ámbito médico,
en tan solo 3 meses”*

El inglés encabeza la lista con más hablantes en todo el panorama internacional. Muchos ámbitos requieren cada vez más profesionales que se encarguen de traducir e interpretar inglés y español para ampliar sus fronteras; y el campo médico es uno de ellos. Estos profesionales son imprescindibles en un área en la que los profesionales necesitan documentarse constantemente y en la que el conocimiento salva vidas. Ya sean conferencias, artículos de opinión, contenidos multimedia o proyectos de investigación, todo ese contenido ha de ser difundido y recibido por el máximo número de facultativos y especialistas en sanidad posibles.

Es por este motivo por el que TECH ha creado este Experto Universitario en Traducción e Interpretación Médica, con el fin de otorgar, a los alumnos que decidan aventurarse, las habilidades y competencias necesarias para poder afrontar un futuro prometedor en esta área. Se trata de una titulación compuesta por contenidos y por un programa teórico y práctico, que profundiza en los principales conceptos, con las herramientas más actualizadas, dinámicas e innovadoras del mercado.

Bajo una modalidad 100% online y con un temario exhaustivo y novedoso diseñado por profesionales expertos en traducción, el alumno podrá acceder a la totalidad del contenido, material adicional incluido, desde el inicio del curso, pudiendo organizar su experiencia de manera personalizada y adaptada a sus labores y horarios, sin límites.

Este **Experto Universitario en Traducción e Interpretación Médica en Inglés** contiene el programa universitario más completo y actualizado del mercado. Sus características más destacadas son:

- ♦ El desarrollo de casos prácticos presentados por expertos en filología inglesa e interpretación
- ♦ Los contenidos gráficos, esquemáticos y eminentemente prácticos con los que está concebido recogen una información exhaustiva y práctica sobre aquellas disciplinas indispensables para el ejercicio profesional
- ♦ Los ejercicios prácticos donde realizar el proceso de autoevaluación para mejorar el aprendizaje
- ♦ Su especial hincapié en metodologías innovadoras
- ♦ Las lecciones teóricas, preguntas al experto, foros de discusión de temas controvertidos y trabajos de reflexión individual
- ♦ La disponibilidad de acceso a los contenidos desde cualquier dispositivo fijo o portátil con conexión a internet



*Matricúlate ahora y profundiza
en el lenguaje científico de la
medicina en inglés y español*

“

Consolida tus conocimientos de la lengua inglesa al nivel más avanzado, gracias a un temario completo y dinámico, diseñado por los expertos médicos de TECH”

El programa incluye, en su cuadro docente, a profesionales del sector que vierten en esta capacitación la experiencia de su trabajo, además de reconocidos especialistas de sociedades de referencia y universidades de prestigio.

Su contenido multimedia, elaborado con la última tecnología educativa, permitirá al profesional un aprendizaje situado y contextual, es decir, un entorno simulado que proporcionará una capacitación inmersiva programada para entrenarse ante situaciones reales.

El diseño de este programa se centra en el Aprendizaje Basado en Problemas, mediante el cual el profesional deberá tratar de resolver las distintas situaciones de práctica profesional que se le planteen a lo largo del curso académico. Para ello, contará con la ayuda de un novedoso sistema de vídeo interactivo realizado por reconocidos expertos.

Te convertirás en un especialista en la traducción e interpretación del inglés en el ámbito médico, en solo 3 meses y con total libertad de horarios.

Podrás ampliar y mejorar tus competencias con ejemplos reales y simulados, que te permitirán afrontar la realidad profesional con la máxima seguridad.



02 Objetivos

El ámbito de la medicina supone una gran oportunidad laboral para traductores e intérpretes del inglés, pero es un campo muy técnico y complejo que requiere de unas habilidades muy concretas. Por ese motivo, ha surgido esta titulación, para ofrecer las mejores herramientas y el material didáctico más completo y exhaustivo, con el fin de garantizar al alumno un futuro profesional prometedor en esta área. Todo ello, bajo la metodología pedagógica más eficiente y con el contenido más actualizado del mercado.



“

*Logra tus metas en tan solo 3 meses
y asegúrate un puesto en una de las
áreas con más futuro de la traducción
y la interpretación”*



Objetivos generales

- ♦ Obtener un conocimiento amplio y específico de la lengua y de la cultura del inglés aplicada a la traducción y la interpretación
- ♦ Conocer al detalle la caracterización del inglés en función al contexto en el que se desarrolle y el vocabulario más acertado para cada caso
- ♦ Desarrollar las habilidades necesarias para llevar a cabo una interpretación bilateral en diferentes contextos
- ♦ Adquirir un conocimiento especializado sobre la traducción científica y sobre la caracterización de este lenguaje en español e inglés
- ♦ Ahondar en los recursos y herramientas básicas de traducción científica, tanto electrónicos como en papel, sus características y los beneficios de uso en la práctica diaria de la profesión



Perfeccionarás tus competencias y encontrarás simulaciones de encargos de traducción científica del español al inglés y viceversa





Objetivos específicos

Módulo 1. Lengua y cultura B aplicada a la traducción y la interpretación - Inglés

- ♦ Consolidar los conocimientos de la lengua inglesa a nivel avanzado (C1)
- ♦ Analizar y describir la metodología textual y la caracterización lingüística de diferentes tipos de textos semi-especializados y especializados en inglés mediante la comprensión y producción orales y escritas
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los textos jurídicos
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los medios de comunicación y la publicidad
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los textos humanísticos y literarios
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés académico
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los textos relacionados con la economía y los negocios
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los textos científico-técnicos y en los textos médicos

Módulo 2. Interpretación bilateral de la lengua B (Inglés)

- ♦ Adquirir los fundamentos teóricos y prácticos generales de la interpretación
- ♦ Adquirir los fundamentos teóricos y prácticos de la interpretación bilateral como modalidad
- ♦ Familiarizar al especialista con el proceso de documentación para la interpretación y, en concreto, para contextos específicos y aprender a hacerlo adecuadamente
- ♦ Familiarizar al egresado con el funcionamiento de las conversaciones formales entre dos o más interlocutores y comprenderlo en función del ejercicio de la interpretación
- ♦ Desarrollar y aplicar las habilidades necesarias para las dos fases principales del proceso de la interpretación: la escucha activa y la expresión

- ♦ Interpretar, con garantías de mantenimiento de los niveles de calidad, conversaciones formales entre dos o tres interlocutores en diferentes contextos y con distintas variedades de español y de inglés
- ♦ Adquirir las habilidades necesarias de la oratoria y dominar las técnicas en español y en inglés
- ♦ Desarrollar las habilidades necesarias para el autoaprendizaje y el trabajo en equipo para la profesión de intérprete

Módulo 3. Traducción científica (B-A/A-B) (Inglés - Español / Español - Inglés)

- ♦ Adquirir los conocimientos básicos sobre la traducción especializada
- ♦ Familiarizarse con el lenguaje y los textos científicos en español y en inglés
- ♦ Profundizar en los conocimientos sobre la caracterización del inglés y el español en los textos científicos
- ♦ Dominar las destrezas y mecanismos de traducción y revisión de textos científicos de acuerdo con las convenciones estándares
- ♦ Adquirir los conocimientos necesarios para el adecuado uso de las herramientas y los recursos relacionados con la traducción científica que permitan la mayor eficacia y productividad en el ejercicio de la traducción
- ♦ Perfeccionar las técnicas de documentación
- ♦ Perfeccionar las estrategias para solucionar dificultades de traducción y el dominio la fundamentación crítica

03

Estructura y contenido

El contenido y la estructura de esta titulación han sido diseñados bajo el criterio de un equipo de expertos en este ámbito y bajo la información más reciente y actualizada. TECH garantiza así, que sus materiales e informaciones sean las más innovadoras del mercado en lo que al sector de la interpretación y la traducción se refiere. El alumno encontrará un contenido completo, dinámico y que insiste en los conceptos más esenciales, gracias a la metodología pedagógica del *Relearning* de TECH, que garantiza la óptima asimilación de la materia impartida.



“

Tendrás una disponibilidad absoluta del contenido, las 24 horas del día, sin límites, sin necesidad de desplazamientos y con la posibilidad de acceder con cualquier dispositivo con conexión a internet”

Módulo 1. Lengua y cultura B aplicada a la traducción y la interpretación - Inglés

- 1.1. Revisión y consolidación gramatical y léxica del nivel avanzado (C1) de la lengua inglesa
 - 1.1.1. Test diagnóstico del nivel avanzado (C1)
 - 1.1.2. Aspectos gramaticales
 - 1.1.3. Errores y confusiones comunes
 - 1.1.4. Diferencias entre el inglés británico y el inglés americano
- 1.2. Profundización en la comprensión lectora y producción escrita a través del análisis de textos de diferente tipología y de nivel B2 avanzado y C1 semi-especializados y especializados de nivel de complejidad alto
 - 1.2.1. Identificación
 - 1.2.2. Análisis de los elementos lingüísticos y culturales relevantes para el ejercicio de la traducción
 - 1.2.3. Recopilación, análisis y lectura crítica de textos paralelos
 - 1.2.4. Análisis de los recursos de coherencia y cohesión, gramaticales y léxicos característicos de los textos especializados
- 1.3. Profundización en la comprensión y producción orales
 - 1.3.1. Las técnicas de resumen y de toma de apuntes a partir de textos orales
 - 1.3.2. Las técnicas de presentación de trabajos en público
 - 1.3.3. Las convenciones culturales en la práctica de la comunicación oral. Interacción y mediación oral
 - 1.3.4. Los documentos audiovisuales
- 1.4. Caracterización del inglés jurídico
 - 1.4.1. Introducción
 - 1.4.2. Análisis
 - 1.4.3. Conclusiones
- 1.5. Caracterización del inglés en los medios de comunicación y la publicidad
 - 1.5.1. Introducción
 - 1.5.2. Análisis
 - 1.5.3. Conclusiones
- 1.6. Caracterización del inglés en los textos humanísticos y literarios
 - 1.6.1. Introducción
 - 1.6.2. Análisis
 - 1.6.3. Conclusiones



- 1.7. Caracterización del inglés académico
 - 1.7.1. Introducción
 - 1.7.2. Análisis
 - 1.7.3. Conclusiones
- 1.8. Caracterización del inglés en los textos relacionados con la economía y los negocios
 - 1.8.1. Introducción
 - 1.8.2. Análisis
 - 1.8.3. Conclusiones
- 1.9. Caracterización del inglés en los textos científico-técnicos
 - 1.9.1. Introducción
 - 1.9.2. Análisis
 - 1.9.3. Conclusiones
- 1.10. Caracterización del inglés en los textos médicos
 - 1.10.1. Introducción
 - 1.10.2. Análisis
 - 1.10.3. Conclusiones

Módulo 2. Interpretación bilateral de la lengua B (Inglés)

- 2.1. Introducción a la interpretación
 - 2.1.1. Fundamentos teóricos
 - 2.1.2. La interpretación desde el punto de vista teórico, histórico y cultural
 - 2.1.3. Las principales modalidades de la interpretación
 - 2.1.4. La toma de notas en la interpretación bilateral
- 2.2. La normativa ISO de calidad en interpretación en vigor
 - 2.2.1. Definición
 - 2.2.2. Descripción y relevancia
 - 2.2.3. Implicaciones y repercusión en el mercado laboral actual
- 2.3. La interpretación bilateral en diferentes contextos I
 - 2.3.1. Educación
 - 2.3.2. Sanidad
 - 2.3.3. Servicios Sociales
 - 2.3.4. El proceso de documentación

- 2.4. La interpretación bilateral en diferentes contextos II
 - 2.4.1. En los medios de comunicación
 - 2.4.2. Policial y judicial
 - 2.4.3. El ámbito empresarial
 - 2.4.4. El proceso de documentación
- 2.5. Demanda y mercado laboral en torno a la interpretación bilateral
 - 2.5.1. Entorno profesional de la interpretación bilateral
 - 2.5.2. Necesidades y demandas en el mercado laboral actual
 - 2.5.3. Las competencias y la profesionalidad del intérprete bilateral
 - 2.5.4. La interpretación para los Servicios Públicos o Comunitarios
- 2.6. La interpretación a distancia en la modalidad de interpretación bilateral
 - 2.6.1. Introducción
 - 2.6.2. Tendencias actuales
 - 2.6.3. La interpretación telefónica
- 2.7. La ética del intérprete bilateral
 - 2.7.1. Principios éticos
 - 2.7.2. Desafíos específicos
 - 2.7.3. Reflexiones finales
- 2.8. La preinterpretación
 - 2.8.1. La atención
 - 2.8.2. La memoria
 - 2.8.3. La reformulación
 - 2.8.4. La bidireccionalidad
- 2.9. Prácticas virtuales de la interpretación
 - 2.9.1. Pautas generales
 - 2.9.2. Tareas específicas
 - 2.9.3. Reflexiones finales
- 2.10. Trabajo en equipo en el contexto de la interpretación bilateral
 - 2.10.1. Introducción y descripción
 - 2.10.2. Aspectos relevantes
 - 2.10.3. Tareas específicas

Módulo 3. Traducción científica (B-A/A-B) (Inglés - Español / Español - Inglés)

- 3.1. Introducción a la traducción científica
 - 3.1.1. Introducción a la traducción científica como traducción especializada
 - 3.1.1.1 Qué es la traducción especializada
 - 3.1.1.2 Pautas generales
 - 3.1.2. Fundamentos teóricos de la traducción científica
 - 3.1.3. Evolución del contexto y del mercado laboral en torno a la traducción científica
- 3.2. Caracterización del lenguaje científico en español y en inglés
 - 3.2.1. Introducción
 - 3.2.2. Caracterización
 - 3.2.3. Ejemplos y tareas
- 3.3. Tipos de textos científicos en español y en inglés
 - 3.3.1. Caracterización diferencial entre los textos científicos en español y en inglés
 - 3.3.2. Tipos
 - 3.3.3. Ejemplos y tareas
- 3.4. Convenciones textuales en torno a la traducción científica
 - 3.4.1. Pautas generales
 - 3.4.2. Convenciones textuales internacionales en torno a la traducción científica
 - 3.4.3. Convenciones textuales nacionales en torno a la traducción científica
 - 3.4.4. Relevancia en la traducción profesional
- 3.5. Recursos y herramientas básicas de traducción científica: electrónicos y en papel
 - 3.5.1. Recursos y fuentes documentales de traducción científica directa (inglés-español)
 - 3.5.2. Recursos y fuentes documentales de traducción científica inversa (español-inglés)
 - 3.5.3. Herramientas básicas de traducción científica
- 3.6. Dificultades en encargos de traducción científica directa e inversa
 - 3.6.1. Identificación
 - 3.6.2. Análisis
 - 3.6.3. Estrategias de solución
 - 3.6.4. Ejemplos y tareas
- 3.7. El mercado laboral actual de los principales países de habla inglesa en torno a la traducción científica hacia el español
 - 3.7.1. Introducción al mercado laboral de la traducción científica
 - 3.7.2. Demandas y exigencias en el mercado laboral actual
 - 3.7.3. Presupuestos y facturación
 - 3.7.4. Criterios de calidad
- 3.8. El mercado laboral actual de los principales países de habla hispana en torno a la traducción científica hacia el inglés
 - 3.8.1. Introducción al mercado laboral de la traducción científica
 - 3.8.2. Demandas y exigencias en el mercado laboral actual
 - 3.8.3. Presupuestos y facturación
 - 3.8.4. Ejemplos
- 3.9. Simulaciones de encargos de traducción científica directa (inglés-español)
 - 3.9.1. Pautas generales sobre el proceso
 - 3.9.2. Tareas específicas sobre las fases
 - 3.9.2.1. Tareas de documentación y terminología
 - 3.9.2.2. Tareas de gestión
 - 3.9.2.3. Tareas de traducción y revisión
 - 3.9.2.4. Control de calidad
 - 3.9.3. Reflexiones finales
- 3.10. Simulaciones de encargos de traducción científica inversa (español-inglés)
 - 3.10.1. Pautas generales sobre el proceso
 - 3.10.2. Tareas específicas sobre las fases
 - 3.10.2.1. Tareas de documentación y terminología
 - 3.10.2.2. Tareas de gestión
 - 3.10.2.3. Tareas de traducción y revisión
 - 3.10.2.4. Control de calidad
 - 3.10.3. Reflexiones finales



“

Accederás a un Plan de Estudios diseñado por y para ti, en modalidad 100% online y con muchas horas de material adicional disponible para que puedas obtener toda la información que necesites”

05

Metodología de estudio

TECH es la primera universidad en el mundo que combina la metodología de los **case studies** con el **Relearning**, un sistema de aprendizaje 100% online basado en la reiteración dirigida.

Esta disruptiva estrategia pedagógica ha sido concebida para ofrecer a los profesionales la oportunidad de actualizar conocimientos y desarrollar competencias de un modo intensivo y riguroso. Un modelo de aprendizaje que coloca al estudiante en el centro del proceso académico y le otorga todo el protagonismo, adaptándose a sus necesidades y dejando de lado las metodologías más convencionales.



“

TECH te prepara para afrontar nuevos retos en entornos inciertos y lograr el éxito en tu carrera”

El alumno: la prioridad de todos los programas de TECH

En la metodología de estudios de TECH el alumno es el protagonista absoluto. Las herramientas pedagógicas de cada programa han sido seleccionadas teniendo en cuenta las demandas de tiempo, disponibilidad y rigor académico que, a día de hoy, no solo exigen los estudiantes sino los puestos más competitivos del mercado.

Con el modelo educativo asincrónico de TECH, es el alumno quien elige el tiempo que destina al estudio, cómo decide establecer sus rutinas y todo ello desde la comodidad del dispositivo electrónico de su preferencia. El alumno no tendrá que asistir a clases en vivo, a las que muchas veces no podrá acudir. Las actividades de aprendizaje las realizará cuando le venga bien. Siempre podrá decidir cuándo y desde dónde estudiar.

“

*En TECH NO tendrás clases en directo
(a las que luego nunca puedes asistir)”*



Los planes de estudios más exhaustivos a nivel internacional

TECH se caracteriza por ofrecer los itinerarios académicos más completos del entorno universitario. Esta exhaustividad se logra a través de la creación de temarios que no solo abarcan los conocimientos esenciales, sino también las innovaciones más recientes en cada área.

Al estar en constante actualización, estos programas permiten que los estudiantes se mantengan al día con los cambios del mercado y adquieran las habilidades más valoradas por los empleadores. De esta manera, quienes finalizan sus estudios en TECH reciben una preparación integral que les proporciona una ventaja competitiva notable para avanzar en sus carreras.

Y además, podrán hacerlo desde cualquier dispositivo, pc, tableta o smartphone.

“

El modelo de TECH es asincrónico, de modo que te permite estudiar con tu pc, tableta o tu smartphone donde quieras, cuando quieras y durante el tiempo que quieras”

Case studies o Método del caso

El método del caso ha sido el sistema de aprendizaje más utilizado por las mejores escuelas de negocios del mundo. Desarrollado en 1912 para que los estudiantes de Derecho no solo aprendiesen las leyes a base de contenidos teóricos, su función era también presentarles situaciones complejas reales. Así, podían tomar decisiones y emitir juicios de valor fundamentados sobre cómo resolverlas. En 1924 se estableció como método estándar de enseñanza en Harvard.

Con este modelo de enseñanza es el propio alumno quien va construyendo su competencia profesional a través de estrategias como el *Learning by doing* o el *Design Thinking*, utilizadas por otras instituciones de renombre como Yale o Stanford.

Este método, orientado a la acción, será aplicado a lo largo de todo el itinerario académico que el alumno emprenda junto a TECH. De ese modo se enfrentará a múltiples situaciones reales y deberá integrar conocimientos, investigar, argumentar y defender sus ideas y decisiones. Todo ello con la premisa de responder al cuestionamiento de cómo actuaría al posicionarse frente a eventos específicos de complejidad en su labor cotidiana.



Método Relearning

En TECH los *case studies* son potenciados con el mejor método de enseñanza 100% online: el *Relearning*.

Este método rompe con las técnicas tradicionales de enseñanza para poner al alumno en el centro de la ecuación, proveyéndole del mejor contenido en diferentes formatos. De esta forma, consigue repasar y reiterar los conceptos clave de cada materia y aprender a aplicarlos en un entorno real.

En esta misma línea, y de acuerdo a múltiples investigaciones científicas, la reiteración es la mejor manera de aprender. Por eso, TECH ofrece entre 8 y 16 repeticiones de cada concepto clave dentro de una misma lección, presentada de una manera diferente, con el objetivo de asegurar que el conocimiento sea completamente afianzado durante el proceso de estudio.

El Relearning te permitirá aprender con menos esfuerzo y más rendimiento, implicándote más en tu especialización, desarrollando el espíritu crítico, la defensa de argumentos y el contraste de opiniones: una ecuación directa al éxito.



Un Campus Virtual 100% online con los mejores recursos didácticos

Para aplicar su metodología de forma eficaz, TECH se centra en proveer a los egresados de materiales didácticos en diferentes formatos: textos, vídeos interactivos, ilustraciones y mapas de conocimiento, entre otros. Todos ellos, diseñados por profesores cualificados que centran el trabajo en combinar casos reales con la resolución de situaciones complejas mediante simulación, el estudio de contextos aplicados a cada carrera profesional y el aprendizaje basado en la reiteración, a través de audios, presentaciones, animaciones, imágenes, etc.

Y es que las últimas evidencias científicas en el ámbito de las Neurociencias apuntan a la importancia de tener en cuenta el lugar y el contexto donde se accede a los contenidos antes de iniciar un nuevo aprendizaje. Poder ajustar esas variables de una manera personalizada favorece que las personas puedan recordar y almacenar en el hipocampo los conocimientos para retenerlos a largo plazo. Se trata de un modelo denominado **Neurocognitive context-dependent e-learning** que es aplicado de manera consciente en esta titulación universitaria.

Por otro lado, también en aras de favorecer al máximo el contacto mentor-alumno, se proporciona un amplio abanico de posibilidades de comunicación, tanto en tiempo real como en diferido (mensajería interna, foros de discusión, servicio de atención telefónica, email de contacto con secretaría técnica, chat y videoconferencia).

Asimismo, este completísimo Campus Virtual permitirá que el alumnado de TECH organice sus horarios de estudio de acuerdo con su disponibilidad personal o sus obligaciones laborales. De esa manera tendrá un control global de los contenidos académicos y sus herramientas didácticas, puestas en función de su acelerada actualización profesional.



La modalidad de estudios online de este programa te permitirá organizar tu tiempo y tu ritmo de aprendizaje, adaptándolo a tus horarios”

La eficacia del método se justifica con cuatro logros fundamentales:

1. Los alumnos que siguen este método no solo consiguen la asimilación de conceptos, sino un desarrollo de su capacidad mental, mediante ejercicios de evaluación de situaciones reales y aplicación de conocimientos.
2. El aprendizaje se concreta de una manera sólida en capacidades prácticas que permiten al alumno una mejor integración en el mundo real.
3. Se consigue una asimilación más sencilla y eficiente de las ideas y conceptos, gracias al planteamiento de situaciones que han surgido de la realidad.
4. La sensación de eficiencia del esfuerzo invertido se convierte en un estímulo muy importante para el alumnado, que se traduce en un interés mayor en los aprendizajes y un incremento del tiempo dedicado a trabajar en el curso.

La metodología universitaria mejor valorada por sus alumnos

Los resultados de este innovador modelo académico son constatables en los niveles de satisfacción global de los egresados de TECH.

La valoración de los estudiantes sobre la calidad docente, calidad de los materiales, estructura del curso y sus objetivos es excelente. No en valde, la institución se convirtió en la universidad mejor valorada por sus alumnos según el índice global score, obteniendo un 4,9 de 5.

Accede a los contenidos de estudio desde cualquier dispositivo con conexión a Internet (ordenador, tablet, smartphone) gracias a que TECH está al día de la vanguardia tecnológica y pedagógica.

Podrás aprender con las ventajas del acceso a entornos simulados de aprendizaje y el planteamiento de aprendizaje por observación, esto es, Learning from an expert.

Así, en este programa estarán disponibles los mejores materiales educativos, preparados a conciencia:



Material de estudio

Todos los contenidos didácticos son creados por los especialistas que van a impartir el curso, específicamente para él, de manera que el desarrollo didáctico sea realmente específico y concreto.

Estos contenidos son aplicados después al formato audiovisual que creará nuestra manera de trabajo online, con las técnicas más novedosas que nos permiten ofrecerte una gran calidad, en cada una de las piezas que pondremos a tu servicio.



Prácticas de habilidades y competencias

Realizarás actividades de desarrollo de competencias y habilidades específicas en cada área temática. Prácticas y dinámicas para adquirir y desarrollar las destrezas y habilidades que un especialista precisa desarrollar en el marco de la globalización que vivimos.



Resúmenes interactivos

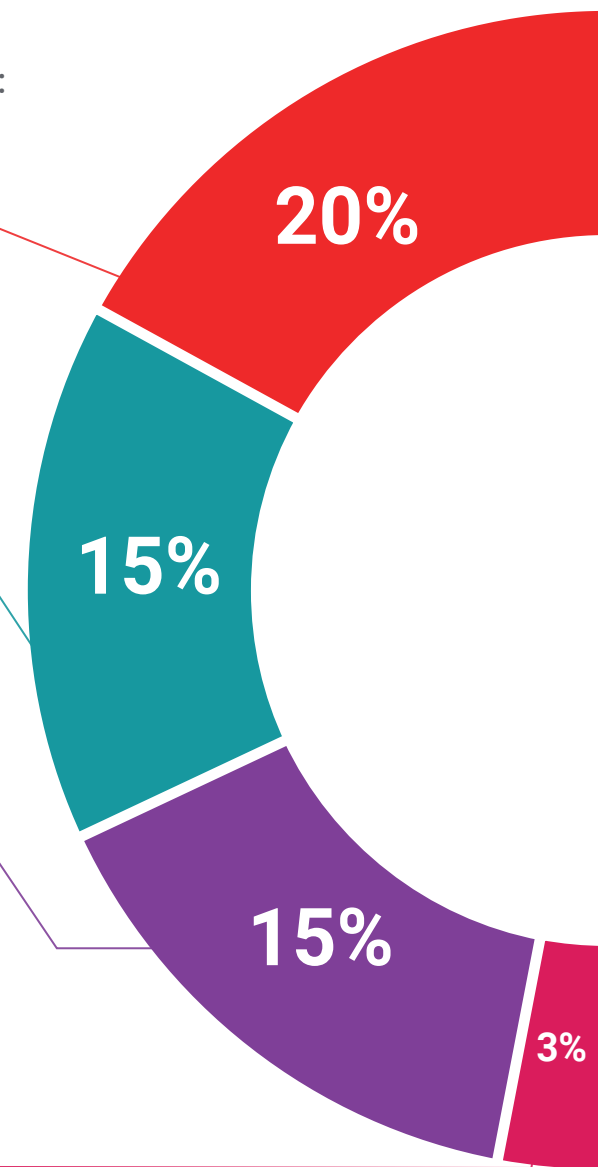
Presentamos los contenidos de manera atractiva y dinámica en píldoras multimedia que incluyen audio, vídeos, imágenes, esquemas y mapas conceptuales con el fin de afianzar el conocimiento.

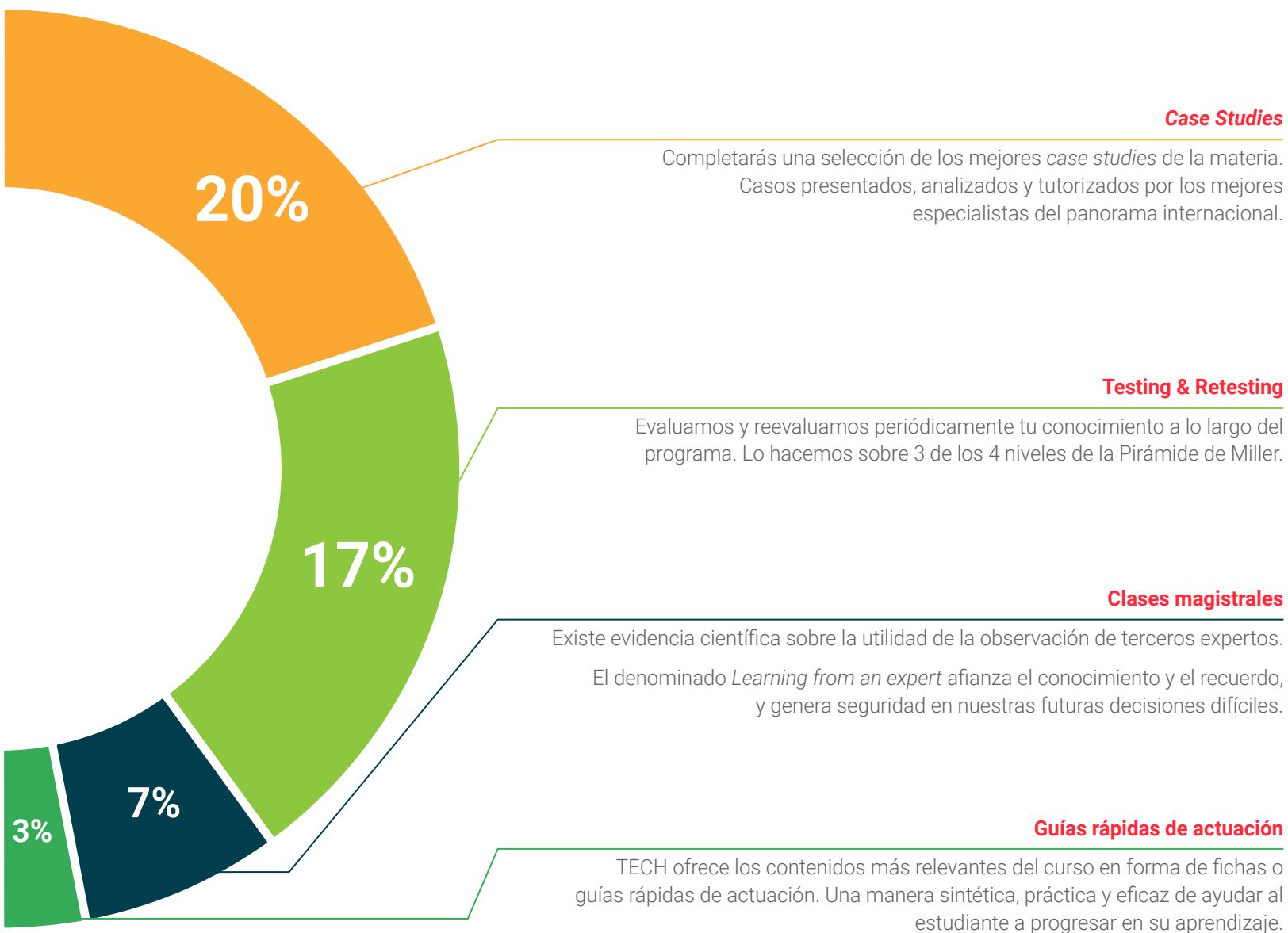
Este sistema exclusivo educativo para la presentación de contenidos multimedia fue premiado por Microsoft como "Caso de éxito en Europa".



Lecturas complementarias

Artículos recientes, documentos de consenso, guías internacionales... En nuestra biblioteca virtual tendrás acceso a todo lo que necesitas para completar tu capacitación.





Case Studies

Completarás una selección de los mejores *case studies* de la materia. Casos presentados, analizados y tutorizados por los mejores especialistas del panorama internacional.



Testing & Retesting

Evaluamos y reevaluamos periódicamente tu conocimiento a lo largo del programa. Lo hacemos sobre 3 de los 4 niveles de la Pirámide de Miller.



Clases magistrales

Existe evidencia científica sobre la utilidad de la observación de terceros expertos. El denominado *Learning from an expert* afianza el conocimiento y el recuerdo, y genera seguridad en nuestras futuras decisiones difíciles.



Guías rápidas de actuación

TECH ofrece los contenidos más relevantes del curso en forma de fichas o guías rápidas de actuación. Una manera sintética, práctica y eficaz de ayudar al estudiante a progresar en su aprendizaje.



05

Titulación

Este programa en Traducción e Interpretación Médica en Inglés garantiza, además de la capacitación más rigurosa y actualizada, el acceso a un título de Experto Universitario expedido por TECH Universidad.



“

Supera con éxito este programa y recibe tu titulación universitaria sin desplazamientos ni farragosos trámites”

Este programa te permitirá obtener el título de **Experto Universitario en Traducción e Interpretación Médica en Inglés** emitido por TECH Universidad.

TECH es una Universidad española oficial, que forma parte del Espacio Europeo de Educación Superior (EEES). Con un enfoque centrado en la excelencia académica y la calidad universitaria a través de la tecnología.

Este título propio contribuye de forma relevante al desarrollo de la educación continua y actualización del profesional, garantizándole la adquisición de las competencias en su área de conocimiento y aportándole un alto valor curricular universitario a su formación. Es 100% válido en todas las Oposiciones, Carrera Profesional y Bolsas de Trabajo de cualquier Comunidad Autónoma española.

Además, el riguroso sistema de garantía de calidad de TECH asegura que cada título otorgado cumpla con los más altos estándares académicos, brindándole al egresado la confianza y la credibilidad que necesita para destacarse en su carrera profesional.

Título: **Experto Universitario en Traducción e Interpretación Médica en Inglés**

Modalidad: **online**

Duración: **3 meses**

Acreditación: **18 ECTS**





Experto Universitario

Traducción e Interpretación
Médica en Inglés

- » Modalidad: online
- » Duración: 3 meses
- » Titulación: TECH Universidad
- » Acreditación: 18 ECTS
- » Horario: a tu ritmo
- » Exámenes: online

Experto Universitario

Traducción e Interpretación
Médica en Inglés